



КЛИНИЧКИ ЦЕНТАР СРБИЈЕ

11000 БЕОГРАД, ПАСТЕРОВА 2
РЕПУБЛИКА СРБИЈА

Број: 1505

Датум: 29.11.2019.

СВИМ ПОТЕНЦИЈАЛНИМ ПОНУЂАЧИМА У ПОСТУПКУ ЈАВНЕ НАБАВКЕ Хируршки инструменти и контејнери за стерилизацију

Број јавне набавке К440/2019

По позиву за подношење понуда објављеном на Порталу јавних набавки и на интернет страници

Клиничког центра Србије

Свим потенцијалним понуђачима у отвореном поступку јавне набавке добара – **Хируршки инструменти и контејнери за стерилизацију**, број К440/2019, по позиву за подношење понуда објављеном на Порталу јавних набавки и на интернет страници Клиничког центра Србије дана 15.11.2019.године.

У складу са чланом 63. став 3. ЗЈН наручилац Клинички центар Србије, овим путем даје одговоре на захтеве за додатно појашњење у вези са припремањем понуде:

Питање:

Гшговани,

Сходно члану бр. 63, став 2 ЗЈН молимо Вас за додатно појашњење конкурсне документације за јавну набавку Хируршки инструменти и контејнери за стерилизацију у ЈНбр. К440/2019.

Питање:

1. С обзиром да је Наручилац навео да целокупан поступак води на српском језику молимо Вас за информацију да ли је могуће да Наручилац достави превод назива добара које је захтевао у партијама 2,3,4,5,6 на српски језик јер су називи истих на енглеском језику ?
2. Молимо Вас за појашњење израза „Titanit“ који је наведен у опису ставки 4, 5, 6, 7 у партији број 2 ?
3. Молимо Вас за појашњење израза „Supercut“ који је наведен у опису ставки 10, 11 у партији број 2 ?
4. Молимо Вас за појашњење израза „SATTERLEE“ који је наведен у опису ставке број 2 у партији број 2 ?
5. Молимо Вас за појашњење израза „MIRROR FINSH“ који је наведен у опису ставке број 2 у партији број 2 ?
6. У партији број 7, поред описа тражених добара наведени су и каталошки бројеви произвођача „AESCULAP“ у сврху појашњења описа ражених добара. Како наведени опис добара у партији број 7 не одговара наведеним каталошким бројевима произвођача Aescular, молимо Вас за појашњење да ли је опис који је дефинисан у конкурсној документацији онај којим ће се водити Наручилац приликом оцењивања понуда или је то опис који дефинише каталошке бројеве који су наведени уз опис ?

Одговор на питање бр. 1:

У Републици Србији, не постоји произвођач хируршких инструмената па да сви описи постоје на српском језику. Сви инострани произвођачи поред слике и каталошког броја, имају опис на матичном или енглеском језику. Наручилац остаје при описима на српском или енглеском језику.

Одговор на питања бр. 2, 3, 4 и 5:

Наручилац је дефинисао техничку спецификацију према објективним потребама Клинике за васкуларну хирургију. Како је реч о деликатним инструментима за хирургију на органима од виталног значаја, називи „Titanit“, „Supercut“, „SATTERLEE“, „MIRROR FINSH“, представљају део техничке спецификације описаних предметних добара произвођача ASANUS.

Наручилац остаје при својим техничким спецификацијама које су описане у првом реду каталошким бројем наведеног произвођача или одговарајуће.

Одговор на питање бр. 6:

Наручилац остаје при својим захтевима и техничкој спецификацији описаном каталошким бројем наведеног произвођача или одговарајућим. Ако је један контејнер дефинисан каталошким бројем произвођача онда се знају и његове димензије и материјал од којег је израђен као и сви остали битни подаци. Потенцијални понуђач може понудити и производ другог произвођача који је одговарајући наведеном ако му димензије не одступају више од +/-5%

С поштовањем,

КОМИСИЈА ЗА ЈАВНУ НАБАВКУ
